Manual do Utilizador do Nokia 7230

Edição 3.0

Índice

Segurança 4

Informações gerais 5
Acerca do seu dispositivo 5
Modo da rede 5
Serviços de rede 5
Memória partilhada 6
Códigos de acesso 6
Actualizações de software através do PC 6
Suporte 7

Introdução 8
Teclas e componentes 8
Instalar cartão SIM 8
Inserir um cartão de memória 9
Inserir bateria 10
Carregar a bateria 11
Ligar e desligar 11
Visor 11
Bloqueio do teclado 12
Antena GSM 12
Acessórios 13

Chamadas 14
Efectuar e atender uma chamada 14
Altifalante 14
Atalhos de marcação 14

Escrever texto 14
Modos de texto 14
Introdução tradicional de texto 15
Introdução assistida de texto 15

Navegar nos menus 16

Mensagens 16
Mensagens de texto e multimédia 16
Mensagens flash 17
mensagens de áudio do Nokia Xpress 18
Correio Nokia 18
Mensagens instantâneas 19
Mensagens de voz 19
Definições das mensagens 20

Contactos 20

Registo de chamadas 21

Definições 21
Perfis 21
Tons 21
Visor 21
Data e hora 21
Atalhos 22
Sincronização e criação de cópias de segurança 22
Conectividade 22
Chamada e telefone 24
Acessórios 24
Configuração 25
Repor os valores de origem 25

Galeria 25

Aplicações 25
Despertador 25
Agenda e lista de tarefas 26
Extras 26
Câmara e vídeo 27
Rádio FM 28
Gravador de voz 28
Leitor de multimédia 29
Mapas 30

Web ou Internet 33
Ligar a um serviço Web 33

Serviços SIM 33

Sugestões para uma utilização ecológica 33
Poupe energia 34
Recicle 34
Mais informações 34

Informações sobre o produto e segurança 34

Índice remissivo 41

Segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.

LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone móvel for proibida ou quando possa causar interferências ou perigo.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz, uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.

INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos móveis são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.

ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Informações gerais

Acerca do seu dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização redes GSM 850, 900, 1800, 1900 e WCDMA 900, 1900, e 2100 MHz. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

O dispositivo pode ter alguns favoritos e ligações pré-instalados para sites de Internet de terceiros e pode permitir o acesso a sites de terceiros. Estes não são propriedade de subsidiárias da Nokia nem de terceiros associados com a Nokia e a Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se aceder a esses sites, tome precauções em termos de segurança ou conteúdo.

Aviso:
Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou perigo.

Quando estiver a utilizar este dispositivo, cumpra todas as leis aplicáveis, os costumes locais, a privacidade e outros direitos legítimos de terceiros, incluindo direitos de autor. A protecção conferida pelos direitos de autor pode impedir a cópia, a modificação ou a transferência de algumas imagens, músicas e outros conteúdos.

Crie cópias de segurança ou mantenha um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

As imagens apresentadas neste manual podem ter um aspecto diferente das visualizadas no visor do dispositivo.

Para outras informações relevantes acerca do dispositivo, consulte o manual do utilizador.

Modo da rede

Para definir o tipo de rede a utilizar, seleccione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Modo da rede**. Não pode aceder a esta opção durante uma chamada activa.

Serviços de rede

Para utilizar o dispositivo, terá de subscrever os serviços de um operador de rede móvel. Algumas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras funções podem requerer acordos específicos com o seu operador de rede, para poder utilizá-las. Os serviços de rede envolvem a transmissão de dados. Consulte o seu operador de rede para obter informações sobre as tarifas na sua rede de origem ou em roaming noutras redes. O seu operador de rede pode explicar-lhe os encargos aplicáveis. Algumas redes

podem ter limitações que afectam o modo de utilização de algumas funções deste dispositivo que requerem suporte de rede, como é o caso do suporte de tecnologias específicas, tais como protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) que funcionam com base em protocolos TCP/IP e caracteres dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O seu dispositivo também pode ter itens personalizados, tais como nomes de menus, ordem dos menus e ícones.

Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: mensagens multimédia (MMS), aplicação de e-mail, mensagens instantâneas. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções. Se o dispositivo apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, apague algumas das informações guardadas na memória partilhada.

Códigos de acesso

O código de segurança ajuda-o a proteger o seu dispositivo contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Pode criar e alterar o código, bem como configurar o dispositivo para solicitar o código. Mantenha o código secreto e guarde-o num local seguro, separado do dispositivo. No caso de se esquecer do código e o dispositivo ficar bloqueado, será necessária assistência. Poderão ser aplicados custos adicionais, e todos os dados pessoais no dispositivo podem ser eliminados. Para obter informações, contacte um ponto Nokia Care ou agente autorizado.

O código PIN, fornecido com o cartão SIM, ajuda a proteger o cartão de utilização não autorizada. O código PIN2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para aceder a determinados serviços. Se introduzir o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas, ser-lhe-á pedido o código PUK ou PUK2. Se não os possuir, contacte o seu fornecedor de serviços.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura poderá ser necessário para a assinatura digital. É necessária uma palavra-passe de restrição quando é utilizado o serviço de restrição de chamadas.

Para definir a forma como o dispositivo utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança, escolha **Menu** > **Definições** > **Segurança**.

Actualizações de software através do PC

O Nokia Software Updater é uma aplicação para PC que permite actualizar o software do dispositivo. Para actualizar o software do dispositivo, precisa de um PC compatível, de acesso à Internet de banda larga e de um cabo de dados USB para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações, consultar as notas de lançamento das versões de software mais recentes e transferir a aplicação Nokia Software Updater, consulte www.nokia.com/softwareupdate ou o website local da Nokia.

Para actualizar o software do dispositivo, proceda da seguinte forma:

1 Importe a aplicação Nokia Software Updater e instale-a no seu PC.
2 Ligue o seu dispositivo ao PC utilizando um cabo de dados USB e escolha **PC Suite**.
3 Abrir a aplicação Nokia Software Updater. A aplicação Nokia Software Updater indica-lhe como efectuar uma cópia de segurança dos seus ficheiros, como actualizar o software e como restaurar os ficheiros.

Suporte

Se quiser obter mais informações sobre o modo de utilização do produto ou se não tiver a certeza sobre a forma como o dispositivo deveria funcionar, consulte o manual do utilizador ou as páginas de suporte em www.nokia.com/support ou o Web site local da Nokia, ou, com um dispositivo móvel, www.nokia.mobi/support.

Se isto não resolver o problema, efectue um dos seguintes procedimentos:

- Reinicie o dispositivo: desligue o dispositivo e remova a bateria. Após cerca de um minuto, coloque novamente a bateria e ligue o dispositivo.
- Restaure as definições originais da forma descrita no manual do utilizador.
- Actualize o software do dispositivo com regularidade para obter um desempenho optimizado e eventuais novas funcionalidades, da forma descrita no manual do utilizador.

Se o problema persistir, contacte a Nokia para obter informações sobre opções de reparação. Visite www.nokia.com/repair. Antes de enviar o dispositivo para reparação, efectue sempre uma cópia de segurança dos dados do dispositivo.

Introdução

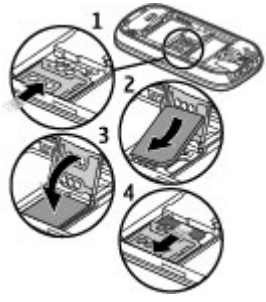
Teclas e componentes

1	Visor
2	Tecla Navi™ (tecla de deslocação)
3	Teclas de selecção
4	Tecla Chamar
5	Teclado
6	Auricular
7	Tecla de Alimentação/Terminar

8	Conector do carregador
9	Porta USB
10	Conector do auricular
11	Lente
12	Tecla de captura
13	Ponto de fixação da correia de pulso

Instalar cartão SIM

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado ao manipular, instalar ou removê-lo.



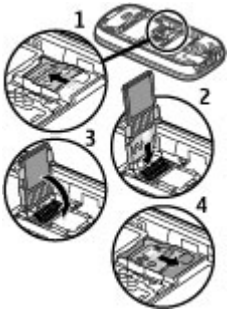
1 Remova a bateria e faça deslizar o suporte do cartão SIM, para desbloqueá-lo.
2 Abra o suporte do cartão.
3 Insira o cartão SIM no suporte com a superfície dos contactos virada para baixo.
4 Feche o suporte do cartão.
5 Deslize o suporte do cartão para o encaixar.

Inserir um cartão de memória

Utilize apenas Cartões MicroSD compatíveis, aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. A Nokia utiliza as normas de indústria aprovadas para cartões de memória; no entanto, algumas marcas poderão não ser completamente compatíveis com este dispositivo. Os cartões incompatíveis poderão danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.

O seu dispositivo suporta cartões microSD com uma capacidade máxima de 16 GB. O tamanho de um único ficheiro não deve exceder 2 GB.

Inserir um cartão de memória



1 Remova a bateria e faça deslizar o suporte do cartão de memória, para desbloqueá--lo.
2 Levante o suporte do cartão.
3 Insira o cartão de memória no suporte do cartão com a superfície dos contactos virada para baixo.
4 Feche o suporte do cartão.
5 Deslize o suporte do cartão para o encaixar.

Inserir bateria

1 Se colocada, remova a tampa posterior, verifique os contactos da bateria e insira a bateria.
2 Coloque novamente a tampa posterior.

Carregar a bateria

A bateria vem parcialmente carregada de fábrica. Se o dispositivo indicar que tem pouca carga, proceda do seguinte modo:

1 Ligue o carregador a uma tomada de corrente.

2 Ligue o carregador ao dispositivo.
3 Quando o dispositivo indicar que está completamente carregado, desligue o carregador do dispositivo e, em seguida, da tomada.

Também pode carregar a bateria através de um computador, utilizando um cabo USB.

1 Ligue o cabo USB à porta USB de um computador e ao dispositivo.
2 Quando a bateria estiver completamente carregada, desligue o cabo USB.

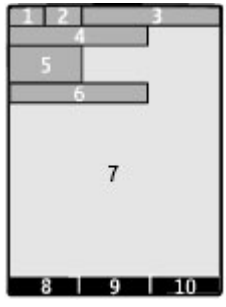
Não precisa de carregar a bateria durante um período de tempo específico e pode utilizar o dispositivo durante o carregamento. Se a bateria estiver completamente descarregada, poderá demorar vários minutos até o indicador de carregamento aparecer no ecrã ou até poder efectuar quaisquer chamadas.

Carregar o dispositivo enquanto ouve rádio pode afectar a qualidade da recepção.

Ligar e desligar

Mantenha premida a tecla de alimentação.

Visor



1 Intensidade do sinal da rede celular

2 Estado de carga da bateria
3 Indicadores
4 Nome da rede ou logótipo do operador
5 Relógio
6 Data (apenas se o ecrã inicial avançado estiver desactivado)
7 Visor
8 Função da tecla de selecção esquerda
9 Função da tecla de navegação
10 Função da tecla de selecção direita

Pode alterar a função da tecla de selecção direita e esquerda. Consulte "Atalhos", p. 22.

Bloqueio do teclado

Para evitar que as teclas sejam premidas acidentalmente, feche o telefone e seleccione **Bloquear** no espaço de 5 segundos, para bloquear o teclado.

Para desbloquear o teclado, seleccione **Desbloq.** > **OK**, ou abra o telefone. Se o bloqueio do teclado de segurança estiver activado, introduza o código de segurança quando for solicitado.

Para definir o bloqueio automático de teclado após um período de tempo predefinido, quando o telefone está em modo de espera, seleccione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Protecção auto. tecl.** > **Activar**.

Para atender uma chamada quando o teclado está bloqueado, prima a tecla de chamada. Quando termina ou rejeita a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Antena GSM

O dispositivo pode ter uma antena interna e uma antena externa. Evite tocar desnecessariamente na área da antena, quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com as antenas afecta a qualidade das comunicações, pode causar um nível

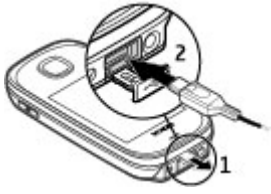
de consumo de energia superior durante a utilização e pode reduzir a duração da bateria.

A imagem apresenta a área da antena GSM marcada a cinzento.

Acessórios

Ligar a um cabo USB

Abrir a tampa do conector USB, e ligar o cabo USB ao dispositivo.



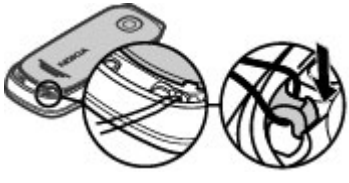
Auricular

Aviso:
Quando utilizar o auricular, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste atenção aos níveis do volume.

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia.

Correia



1 Abrir a tampa posterior.
2 Enfie a correia e aperte-a.
3 Fechar a tampa posterior.

Chamadas

Efectuar e atender uma chamada

Para efectuar uma chamada, introduza o número de telefone, incluindo o indicativo do país e da área, se necessário, e prima a tecla de chamada. Para ajustar o volume do auscultador ou auricular durante uma chamada, desloque-se para cima ou para baixo.

Para atender uma chamada, prima a tecla de chamada. Para rejeitar a chamada sem atender, prima a tecla terminar.

Altifalante

Se disponível, pode seleccionar **Altifalant.** ou **Normal** para utilizar o altifalante ou o auscultador do telefone durante uma chamada.

Aviso:
A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Atalhos de marcação

Atribuir um número de telefone a uma tecla numérica

Escolha **Menu** > **Contactos** > **Marc. rápidas**, especifique o número pretendido (2 a 9) e escolha **Atribuir**. Introduza o número de telefone pretendido ou seleccione **Procurar** e um contacto guardado.

Activar a marcação rápida

Escolha **Menu** > **Definições** > **Chamadas** > **Marcação rápida** > **Activada**.

Fazer uma chamada utilizando a marcação rápida

No modo de espera, prima a tecla numérica pretendida sem soltar.

Escrever texto

Modos de texto

Para introduzir texto (por exemplo, quando escrever mensagens), pode utilizar a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando escrever texto, prima, sem soltar, **Opções** para alternar entre a introdução tradicional de texto, indicada por , e a introdução assistida de texto, indicada por . Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

As maiúsculas e minúsculas são indicadas pelos símbolos Abc, abc e ABC.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima **#**. Para passar do modo de texto para o modo numérico, indicado por 123, prima, sem soltar, **#** e seleccione **Modo numérico**. Para passar do modo numérico para o modo de texto, prima, sem soltar, **#**.

Para definir o idioma de escrita, seleccione **Opções** > **Idioma de escrita**.

Introdução tradicional de texto

Prima uma tecla numérica (2-9) repetidamente até ser apresentado o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado.

Se a letra seguinte que desejar introduzir estiver localizada na mesma tecla, aguarde até o cursor aparecer e introduza a letra.

Para aceder aos sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns, prima **1** repetidamente. Para aceder à lista de caracteres especiais, prima *****. Para inserir um espaço, prima **0**.

Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto é baseada num dicionário incorporado ao qual também pode adicionar palavras novas.

1 Comece a escrever uma palavra, utilizando as teclas **2** a **9**. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra.
2 Para confirmar uma palavra, prima a tecla de navegação para a direita ou adicione um espaço.

- Se a palavra não estiver correcta, prima ***** repetidamente e seleccione a palavra na lista.
- Se o carácter ? for apresentado após a palavra, a palavra pretendida não consta do dicionário. Para adicionar a palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Introduza a palavra utilizando a introdução tradicional de texto e seleccione **Gravar**.
- Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra e prima a tecla de navegação para a direita, para confirmar. Escreva a última parte da palavra e confirme.

3 Comece a escrever a palavra seguinte.

Navegar nos menus

As funções do dispositivo estão agrupadas em menus. Não se encontram aqui descritas todas as funções ou opções de menu.

No ecrã inicial, escolha **Menu** e o menu e o submenu pretendidos.

Sair do nível de menu actual
Escolha **Sair** ou **P/ trás**.

Voltar ao ecrã inicial
Prima a tecla Terminar.

Alterar a vista do menu
Seleccione **Menu** > **Opções** > **Vista menu princip.**.

Mensagens

Criar e receber mensagens, como texto e multimédia, com o dispositivo. Os serviços de mensagens só podem ser utilizados se a rede ou o fornecedor de serviços suportar os mesmos.

Mensagens de texto e multimédia

Pode criar uma mensagem e, opcionalmente, anexar uma imagem, por exemplo. O telemóvel modifica automaticamente uma mensagem de texto para uma mensagem multimédia, quando é anexado um ficheiro.

Mensagens de texto

O dispositivo suporta mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos, outras marcas ou alguns idiomas ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

O número total de caracteres restantes e o número de mensagens que terá de enviar são apresentados.

Para enviar mensagens, o número correcto do centro de mensagens deve estar gravado no dispositivo. Normalmente, este número está predefinido no cartão SIM.

Para definir o número manualmente:

1 Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **Defs. das msgs.** > **Mensagens de texto** > **Centro de mensagens**.
2 Introduza o nome e número fornecido pelo seu fornecedor de serviços.

Mensagens multimédia

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens e clips de som ou de vídeo.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

A rede móvel poderá limitar o tamanho das mensagens multimédia MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição do serviço de mensagens multimédia (MMS), contacte o seu fornecedor de serviços.

Criar uma mensagem

1 Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem**.
2 Escreva a sua mensagem.

   Para inserir um carácter especial ou um smiley, escolha **Opções** > **Inserir símbolo**.

   Para anexar um objecto à mensagem, escolha **Opções** > **Inserir objecto**. O tipo de mensagem muda automaticamente para mensagem multimédia.
3 Para adicionar destinatários, escolha **Enviar p/** e um destinatário.

   Para introduzir um número de telefone ou endereço de mail manualmente, escolha **Número ou e-mail**. Introduza um número de telefone ou escolha **E-mail**, e introduza um endereço de mail.
4 Escolha **Enviar**.

As mensagens multimédia estão assinaladas com um ícone a parte superior do ecrã.

Os fornecedores de serviços podem cobrar custos diferentes, em função do tipo de mensagem. Para obter informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto apresentadas instantaneamente logo que são recebidas.

Seleccione **Menu** > **Mensagens**.

1 Escolha **Mais** > **Outras msgs** > **Mensagem flash**.
2 Escreva a mensagem.
3 Escolha **Enviar p/** e um contacto.

mensagens de áudio do Nokia Xpress

Crie e envie mensagens de áudio utilizando o MMS de forma conveniente.

Seleccione **Menu** > **Mensagens**.

1 Escolha **Mais** > **Outras msgs** > **Mensagem áudio**. O gravador de voz é iniciado.
2 Para gravar a mensagem, seleccione ●.
3 Para parar a gravação, escolha ■.
4 Escolha **Enviar p/** e um contacto.

Correio Nokia

Aceda à sua conta de correio com o dispositivo para ler, escrever e enviar mensagens de correio. Esta aplicação de correio é diferente da função de correio SMS.

Antes de poder utilizar o correio, necessita de ter uma conta de correio de um fornecedor de serviços de correio. Para informações sobre disponibilidade e para obter as definições correctas, contacte o seu fornecedor de serviços de correio. Pode receber as definições de configuração de correio como uma mensagem de configuração.

Assistente de configuração de mail

O assistente de configuração de mail abre-se automaticamente se nenhuma definição de mail estiver definida no dispositivo. Para adicionar uma conta de mail adicional, escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **E-mail** e **Nova conta**. Siga as instruções.

Escrever e enviar um mail

Pode escrever um mail antes de se ligar ao serviço de mail.

1 Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **E-mail** e **Criar e-mail**.
2 Introduza o endereço de mail do destinatário, o assunto e a mensagem de mail. Para adicionar um ficheiro, escolha **Opções** > **Inserir**.
3 Caso esteja definida mais do que uma conta de mail, escolha a conta a partir da qual pretende enviar o mail.
4 Escolha **Enviar**.

Ler um mail e responder

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **E-mail**.

Transferir cabeçalhos de mail

Seleccione a sua conta de mail.

Transferir um mail e anexos correspondentes
Escolha um mail e **Abrir** ou **Obter**.

Responder ou reencaminhar um mail
Escolha **Opções** > **Responder** ou **Reencaminhar**.

Terminar sessão na conta de mail
Seleccione **Opções** > **Desligar**. A ligação à conta de mail termina automaticamente após algum tempo sem actividade.

Novas notificações de mail

O dispositivo pode verificar automaticamente a conta de mail em intervalos definidos, e emitir uma notificação quando for recebido um novo mail.

Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **E-mail**.

1 Escolha **Definições e-mail** > **Editar caixas correio**.
2 Escolha a conta de mail, **Defs. descarregam.**, e uma das seguintes opções:

Intervalo de actualiz. — Definir a frequência com que o dispositivo verifica a conta de mail para novas mensagens.

Obtenção automática — Obter novo mail automaticamente a partir da conta de mail.

3 Para activar a notificação de mail, escolha **Definições e-mail** > **Notific. novo e--mail**.

Mensagens instantâneas

As mensagens instantâneas (MI, serviço de rede) permitem-lhe enviar mensagens de texto curtas a utilizadores online. Terá de subscrever um serviço e registar-se no serviço de MI que pretende utilizar. Para obter mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, preços e as instruções, contacte o seu fornecedor de serviços. Os menus podem variar, dependendo do fornecedor de serviços de MI.

Para estabelecer a ligação ao serviço, seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Msgs. instantân.** e siga as instruções apresentadas no visor.

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede que poderá ter de subscrever. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Ligar para a caixa de correio de voz
Prima, sem soltar, **1**.

Editar o número da caixa de correio de voz
Escolha **Menu** > **Mensagens** > **Mais** > **Mensagens voz** e **Nº caixa correio voz**.

Definições das mensagens

Escolha **Menu** > **Mensagens** e **Mais** > **Defs. das msgs.**.

Escolha uma das seguintes opções:

Definições gerais — Definir o tamanho da letra para mensagens e activar risonhos gráficos e relatórios de entrega.

Mensagens de texto — Configurar centros de mensagens para mensagens de texto e mail SMS.

Msgs. multimédia — Permitir relatórios de entrega e a recepção de mensagens multimédia e anúncios, e configurar outras preferências relacionadas com mensagens multimédia.

Mensagens serviço — Activar mensagens de serviço e configurar outras preferências relacionadas com mensagens de serviço.

Contactos

Seleccione **Menu** > **Contactos**.

Pode guardar nomes e números de telefone na memória do dispositivo ou no cartão SIM. Na memória do dispositivo, pode gravar contactos com números e itens de texto. Os nomes e números gravados no cartão SIM são indicados por ⊟.

Juntar um contacto

Seleccione **Juntar novo**.

Juntar detalhes a um contacto

Certifique-se de que a memória em utilização é **Telemóvel** ou **Telemóvel e SIM**. Escolha **Nomes**, marque o nome e seleccione **Detalhes** > **Opções** > **Juntar detalhe**.

Procurar um contacto

Escolha **Nomes** e percorra a lista dos contactos, ou introduza as primeiras letras do nome.

Copiar um contacto para outra memória

Escolha **Nomes**, desloque o cursor para o contacto e escolha **Opções** > **Mais** > **Copiar contacto**. No cartão SIM apenas pode guardar um número de telefone para cada nome.

Escolher como guardar contactos, como os apresentar, e utilização de memória dos contactos

Seleccione **Mais** > **Definições**.

Enviar um cartão de visita

Na lista de contactos, desloque o cursor para um contacto e escolha **Opções** > **Mais** > **Cartão visita**. Pode enviar e receber cartões de visita a partir de dispositivos que suportem a norma vCard.

Registo de chamadas

Para ver informações sobre as chamadas, mensagens, dados e sincronizações, seleccione **Menu** > **Registo** e o item pretendido.

Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Definições

Perfis

Está à espera de uma chamada, mas o dispositivo não pode tocar? Existem vários grupos de definições chamados perfis, que pode personalizar com tons de toque para diferentes eventos e ambientes.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Perfis**.

Escolha o perfil desejado e uma das seguintes opções:

Activar — Activar o perfil.

Personalizar — Modificar as definições do perfil.

Temporário — Definir o perfil para ficar activo até um determinado momento. Quando o período para o perfil expirar, o perfil anterior não temporizado ficará activo.

Tons

Pode alterar as definições de tom do perfil activo seleccionado.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Tons**. Pode encontrar as mesmas definições no menu **Perfis**.

Visor

Para ver ou ajustar o padrão de fundo, o tamanho do tipo de letra ou outras características relacionadas com o visor do dispositivo, escolha **Menu** > **Definições** > **Visor**..

Data e hora

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Data e hora**.

Para definir a data e a hora, seleccione **Defs. de data e hora**.

Para definir os formatos de data e hora, seleccione **Formato data e hora**.

Para definir o telefone de modo a actualizar a hora e a data automaticamente, em função do fuso horário actual, seleccione **Act. auto. data e hora** (serviço de rede).

Atalhos

Com os atalhos pessoais, pode obter um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Meus atalhos**.

Atribuir funções do telefone às teclas de selecção

Escolha **Tecla de selecção dir.** ou **Tecla selecção esq.** e uma função da lista.

Escolher funções de atalho para a tecla de deslocação

Seleccione **Tecla de navegação**. Especifique a direcção pretendida e seleccione **Alterar** ou **Atribuir** e uma função na lista.

Sincronização e criação de cópias de segurança

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Sinc. e cóp. seg.**.

Escolha uma das seguintes opções:

Troca entre tlm. — Sincronizar ou copiar dados seleccionados entre o seu dispositivo e outro dispositivo.

Criar cóp. segur. — Efectuar cópias de segurança dos dados seleccionados.

Rest. cópia seg. — Restaurar dados a partir de uma cópia de segurança. Para ver os detalhes de um ficheiro de cópia de segurança, escolha **Opções** > **Detalhes**.

Transfer. dados — Sincronizar ou copiar os dados seleccionados entre o seu dispositivo e um servidor de rede (serviço de rede).

Conectividade

O telemóvel contém várias funções para a ligação a outros dispositivos, a fim de transmitir e receber dados.

Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o dispositivo, através de ondas de rádio, a um dispositivo Bluetooth compatível num raio de 10 metros.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2,1 + EDR e suporta os seguintes perfis: Perfil de Rede de Marcação (DUN) Perfil de Transferência de Ficheiros (FTP) Perfil de Acesso Genérico (GAP) Perfil de Permuta Genérica de Objectos (GOEP) Perfil Mãos-livres (HFP) Perfil Auricular (HSP) Perfil de Envio de Objectos (OPP) Perfil de Acesso

a Lista Telefónica (PBAP) Perfil de Porta de Série (SPP) Perfil de Aplicação de Descoberta de Serviços (SDAP) Perfil de Acesso SIM (SAP). Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

Quando o dispositivo móvel está no modo de SIM remoto, para efectuar ou receber chamadas, só poderá utilizar um acessório compatível conectado, tal como um kit para viatura.

Neste modo, o dispositivo móvel não efectuará quaisquer chamadas, excepto para números de emergência programados no dispositivo.

Para efectuar chamadas, terá primeiro de sair do modo de SIM remoto. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio, para desbloqueá-lo primeiro.

Abrir uma ligação Bluetooth

1 Seleccione **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Bluetooth**.
2 Seleccione **Nome do meu tlm.** e introduza um nome para o dispositivo.
3 Para activar a conectividade Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Activar**. indica que a conectividade Bluetooth está activada.
4 Para ligar o dispositivo a um acessório de áudio, seleccione **Ligar acessório áudio** e o acessório.
5 Para emparelhar o dispositivo com um dispositivo Bluetooth ao alcance, seleccione **Disp. emparelhados** > **Juntar novo disp.**.
6 Seleccione um dispositivo encontrado e seleccione **Juntar**.
7 Introduza uma senha (até 16 caracteres) no dispositivo e permita a ligação no outro dispositivo Bluetooth.

É mais seguro utilizar o dispositivo no modo oculto, para evitar software nocivo. Não aceite ligações Bluetooth de fontes nas quais não confie. Alternativamente, desactive a função Bluetooth. Isto não afecta as outras funções do dispositivo.

Ligar o PC à Internet

Pode utilizar a tecnologia Bluetooth para ligar o PC compatível à Internet. O dispositivo tem de conseguir estabelecer ligação à Internet (serviço de rede) e o PC tem de suportar a tecnologia Bluetooth. Depois de ligar ao serviço de ponto de acesso à rede (NAP - Network Access Point) do dispositivo e de efectuar o emparelhamento com o PC, o dispositivo inicia automaticamente uma ligação de dados por pacotes à Internet.

Dados por pacotes

O GPRS (General Packet Radio Service - Serviço de Dados por Pacotes) é um serviço de rede que permite que os telemóveis enviem e recebam dados através de uma rede baseada num protocolo de Internet (IP).

Para definir a forma de utilização do serviço, escolha **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Dados por pacotes** > **Lig. dados por pacot.** e uma das seguintes opções:

Quando necessária — para estabelecer a ligação de dados por pacotes, quando uma aplicação o exija. A ligação é encerrada quando a aplicação é fechada.

Sempre em linha — para se ligar automaticamente a uma rede de dados por pacotes, quando o telefone é ligado.

Pode utilizar o telefone como modem, ligando-o a um PC compatível através da tecnologia Bluetooth. Para mais informações, consulte a documentação do Nokia PC Suite.

Chamada e telefone

Escolha **Menu** > **Definições** > **Chamadas**.

Desviar as chamadas recebidas

Escolha **Desvio de chamadas** (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Voltar a marcar automaticamente dez vezes após uma tentativa sem sucesso

Seleccione **Remarc. automática** > **Sim**.

Receber uma notificação de chamadas recebidas durante uma chamada

Escolha **Chamada em espera** > **Activar** (serviço de rede).

Mostrar ou ocultar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar

Escolha **Env. minha identid.** (serviço de rede).

Atender e terminar uma chamada abrindo ou fechando a tampa

Seleccione **Aten. chams. c/ tamp.**.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Telemóvel**.

Definir o idioma dos textos do visor

Seleccione **Definições de idioma** > **Idioma do telemóvel**.

Acessórios

Este menu e as suas várias opções apenas são visualizados caso o telefone esteja ou tenha estado ligado a um acessório móvel compatível.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Acessórios**. Seleccione um acessório e uma opção consoante o acessório.

Configuração

Pode configurar o dispositivo com as definições necessárias para determinados serviços. O fornecedor de serviços também pode enviar-lhe estas definições.

Escolha **Menu** > **Definições** e **Configuração**.

Escolha uma das seguintes opções:

Defs. config. predef. — Ver os fornecedores de serviços memorizados no dispositivo e o fornecedor de serviços predefinido.

Activ. predefs. aplics. — Activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.

Ponto acesso prefer. — Ver os pontos de acesso guardados.

Definições pessoais — Acrescentar contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para acrescentar uma conta pessoal nova, seleccione **Juntar** ou **Opções** > **Juntar novo**. Seleccione o tipo de serviço e introduza as informações necessárias. Para activar uma conta pessoal, marque-a e escolha **Opções** > **Activar**.

Repor os valores de origem

Para repor as definições de origem do telemóvel, escolha **Menu** > **Definições** > **Repor defs. orig.** e uma das seguintes opções:

Apenas as definições — Repor todas as definições de preferência sem apagar dados pessoais.

Todas — Repor todas as definições de preferência e apagar todos os dados pessoais, tais como contactos, mensagens, ficheiros multimédia e chaves de activação.

Galeria

Na Galeria, pode gerir imagens, clips de vídeo e ficheiros de música.

Ver conteúdo da Galeria

Seleccione **Menu** > **Galeria**.

Carregar uma imagem ou um clip de vídeo para um serviço baseado na Web enquanto visualiza o ficheiro

Seleccione **Opções** > **Enviar** > **Carregar p/ Web** e o serviço de carregamento pretendido.

Aplicações

Despertador

Pode definir um alarme para tocar na hora pretendida.

Definir o alarme

1 Seleccione **Menu** > **Aplicações** > **Relógio alarme**.
2 Defina o alarme e introduza a hora do mesmo.
3 Para ouvir um alarme em determinados dias da semana, escolha **Repetição:** > **Activar** e os dias.
4 Seleccione o tom do alarme. Se escolher o rádio como tom do alarme, ligue o auricular ao dispositivo.
5 Defina a duração do período do tempo de espera de repetição e escolha **Gravar**.

Parar o alarme

Seleccione **Parar**. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou escolher **Repetir**, o alarme pára na duração do tempo de espera de repetição e, em seguida, torna a tocar.

Agenda e lista de tarefas

Seleccione **Menu** > **Agenda**. O dia actual é apresentado com uma moldura. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito.

Juntar uma nota de agenda

Escolha a data e escolha **Opções** > **Criar uma nota**.

Visualizar os detalhes de uma nota

Escolha uma nota e escolha **Ver**.

Apagar todas as notas da agenda

Seleccione **Opções** > **Apagar notas** > **Todas as notas**.

Ver a vista de tarefas

Seleccione **Menu** > **Aplicações** > **Lista de tarefas**.

A lista de tarefas é apresentada e ordenada por prioridade. Para adicionar, apagar ou enviar uma nota, para marcar uma nota como concluída ou para ordenar a lista de tarefas por prazo, seleccione **Opções**.

Extras

O seu dispositivo pode incluir jogos e aplicações Java™ especialmente concebidos para o dispositivo.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras**.

Abrir um jogo ou aplicação

Escolha **Jogos**, **Recolha**, ou **Cartão memória**, e um jogo ou uma aplicação.

Ver a quantidade de memória disponível para instalações de jogos e aplicações
Escolha **Opções** > **Estado memória**.

Descarregar um jogo ou aplicação
Escolha **Opções** > **Descarregamentos** > **Descarregam. jogos** ou **Descarregam. aplics.**.

O dispositivo suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o dispositivo antes de a importar.

Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

As aplicações importadas podem ser guardadas na pasta Galeria, em vez da pasta Aplicações.

Câmara e vídeo

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 2048x1536 pixels.

Modo de câmara

Abrir a câmara
No ecrã principal, prima sem soltar a tecla de captura.

Ampliar ou reduzir
Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Capturar uma imagem
Prima a tecla de captura.

Definir o modo de pré-visualização e a hora
Escolha **Opções** > **Definições** > **Tempo pré-vis. fotog.**.

Para activar o temporizador, escolha **Opções** e a opção pretendida.

Modo de vídeo

Abrir a câmara de vídeo
Mantenha premida a tecla de captura e desloque-se para a direita.

Iniciar a gravação de um clip de vídeo
Prima a tecla de captura.

Alternar entre o modo de câmara e de vídeo
Em modo de câmara ou vídeo, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita.

Rádio FM

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.

Aviso:
A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Rádio**.

Procurar uma estação próxima.
Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda ou direita.

Guardar uma estação
Sintonize a estação pretendida e escolha **Opções** > **Gravar canal**.

Alternar entre as estações memorizadas
Desloque-se para a esquerda ou para a direita, para alternar entre as estações, ou prima a tecla numérica correspondente à posição de memória de uma estação pretendida.

Ajustar o volume
Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Deixar o rádio a reproduzir em segundo plano
Prima a tecla Terminar.

Fechar o rádio
Mantenha premida a tecla Terminar.

Gravador de voz

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Gravador**.

Iniciar a gravação
Escolher o ícone de gravação.

Iniciar a gravação durante uma chamada
Escolha **Opções** > **Mais** > **Gravar**. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. A gravação é guardada na pasta Gravações na Galeria.

Ouvir a gravação mais recente
Escolha **Opções** > **Reprod. último grav.**.

Enviar a última gravação através de uma mensagem multimédia
Escolha **Opções** > **Enviar último grav.**.

Leitor de multimédia

O dispositivo inclui um leitor de multimédia para ouvir faixas de música ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC.

Aviso:
A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Leitor média**.

Iniciar ou interromper a reprodução
Prima a tecla de deslocação.

Avançar para o início da faixa actual
Desloque-se para a esquerda.

Retroceder para a faixa anterior
Desloque-se para a esquerda duas vezes.

Avançar para a faixa seguinte
Prima a tecla de deslocação para a direita.

Rebobinar a faixa actual
Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda.

Avançar rapidamente a faixa actual
Mantenha premida a tecla de deslocação para a direita.

Ajustar o volume
Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Silenciar ou activar o leitor de multimédia
Prima **#**.

Deixar o leitor de multimédia a reproduzir em segundo plano
Prima a tecla Terminar.

Fechar o leitor de multimédia
Mantenha premida a tecla Terminar.

Mapas

Com a aplicação Mapas, pode ver mapas de diferentes cidades e países, procurar endereços e diversos pontos de interesse, planear percursos de uma localização para outra, ver a sua localização actual no mapa, se tiver uma ligação GPS, bem como gravar localizações e enviá-las para dispositivos compatíveis. Também pode adquirir uma licença de serviço de navegação com orientação por voz. Este serviço não está disponível em todos os países ou regiões.

Acerca de Mapas

Se existirem mapas disponíveis no dispositivo ou num cartão de memória inserido, pode navegar neles sem uma ligação de Internet. Quando consultar uma área que não é coberta pelos mapas já descarregados para o dispositivo, é descarregado automaticamente um mapa da área através da Internet. Pode ser-lhe solicitada a escolha de um ponto de acesso para utilizar com a ligação de Internet.

A importação de mapas pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Pode igualmente utilizar o software para PC Nokia Map Loader para descarregar mapas para o dispositivo. Para instalar o Nokia Map Loader num PC compatível, consulte www.nokia.com/maps.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Mapas** e entre as seguintes opções:
Último mapa — Abrir o mapa que foi apresentado em último lugar.
Procurar ender. — Procurar um endereço específico.
Localiz. gravadas — Procurar uma localização gravada no dispositivo.
Localiz. recentes — Ver as localizações nas quais navegou.
Posição actual — Ver a sua localização actual, se estiver disponível uma ligação GPS.
Planear percurso — Planear um percurso.
Serviços extra — Adquirir uma licença para navegação.
Definições — Configurar as definições.

Quase todas as cartografias digitais são em certa medida imprecisas e incompletas. Nunca deve depender exclusivamente da cartografia importada para uso neste dispositivo.

Nokia Map Loader

Com a aplicação Nokia Map Loader para PC, pode descarregar mapas e ficheiros de orientação por voz a partir da Internet. Um cartão de memória com espaço livre suficiente tem de estar inserido no dispositivo. Tem de utilizar a aplicação Mapas e navegar nos mapas pelo menos uma vez antes de utilizar o Nokia Map Loader, porque o Nokia Map Loader utiliza o histórico de informações dos Mapas para verificar qual a versão dos mapas que deve descarregar.

Para instalar o Nokia Map Loader, visite www.nokia.com/maps e siga as instruções.

Descarregar mapas com o Nokia Map Loader

1 Ligue o dispositivo ao computador com um cabo de dados USB compatível ou uma ligação Bluetooth. Se utilizar um cabo de dados, escolha PC Suite como método de ligação USB.
2 Abra o Nokia Map Loader no computador.
3 Escolha um continente e um país ou região.
4 Escolha os mapas ou serviços, descarregue-os e instale-os no dispositivo.

No separador Serviço do Nokia Map Loader, pode adquirir licenças de navegação e de informações de trânsito, guias de viagem e descarregar mapas.

Acerca do GPS

Receptor GPS

O seu dispositivo não possui um receptor GPS interno. Para utilizar aplicações que necessitem de uma ligação GPS, utilize um receptor GPS externo compatível (acessório vendido separadamente).

Utilizar um receptor GPS externo

1 Carregue totalmente o receptor GPS compatível e ligue-o.
2 Configure uma ligação Bluetooth entre o dispositivo e o receptor GPS.
3 Coloque o receptor GPS numa posição com uma vista desobstruída do céu.
4 Abra a aplicação Mapas e escolha o receptor GPS externo.

Depois de emparelhar o dispositivo com um receptor GPS externo, a apresentação da localização actual no dispositivo poderá demorar alguns minutos.

Pode utilizar o GPS para suporte da aplicação Mapas. Descubra uma localização ou meça distâncias.

Pode igualmente utilizar os Mapas sem um receptor GPS para navegar nos mapas, procurar endereços e localizações e planear percursos.

Navegar para o seu destino

Pode actualizar a aplicação Mapas para um sistema de navegação completo a ser utilizado de carro e a pé. Necessita de uma licença regional para usufruir do sistema de navegação completo e de um receptor GPS compatível. A navegação automóvel é totalmente guiada por voz, com vistas de mapas a duas e a três dimensões. A navegação pedestre é limitada a uma velocidade de 30 km/h e proporciona um guia através de voz. Este serviço de navegação não está disponível em todos os países ou regiões. Para obter detalhes, consulte o Web site local da Nokia.

Adquirir uma licença para navegação

Seleccione **Serviços extra**. A licença é específica da região e só pode ser utilizada na área seleccionada.

Navegar para o destino

1 Escolha **Planear percurso** e crie um percurso.
2 Escolha **Opções** > **Mostrar percurso** > **Opções** > **Iniciar navegação**.
3 Aceite a exclusão de responsabilidade apresentada.
4 Escolha o idioma da orientação por voz, se solicitado.

Se se desviar do percurso traçado, o dispositivo planeia automaticamente um novo percurso.

Repetir a orientação por voz

Seleccione **Repetição**.

Silenciar a orientação por voz

Escolha **Opções** > **Silenciar áudio**.

Parar a navegação

Seleccione **Parar**.

Navegar a pé

Escolha **Definições** > **Definições percurso** > **Seleccion. percurso** > **A pé**. Esta acção optimiza o percurso que criou para navegação a pé.

Web ou Internet

Pode aceder a vários serviços de Internet com o browser do telefone. O aspecto das páginas Web pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas Web.

Dependendo do telefone, a função de navegação na Web poderá ser apresentada como Web ou Internet no menu, daqui em diante referida como Web.

Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as instruções destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Pode receber as definições de configuração necessárias para a realização de consultas com o browser sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede.

Ligar a um serviço Web

Escolha **Menu** > **Web** > **Página inicial**. Ou, em modo de espera, prima, sem soltar **0**.

Após estabelecer ligação ao serviço, pode consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Serviços SIM

O seu cartão SIM pode fornecer serviços adicionais. Só pode aceder a este menu se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem dos serviços disponíveis.

Sugestões para uma utilização ecológica

Eis algumas sugestões sobre como pode contribuir para a protecção do ambiente.

Poupe energia

Quando tiver carregado a bateria completamente e desligado o carregador do dispositivo, desligue o carregador da tomada.

Não será necessário carregar a bateria com tanta frequência se efectuar os seguintes passos:

- Feche e desactive aplicações, serviços e ligações quando não estiverem a ser utilizados.
- Diminua o brilho do ecrã.
- Defina o dispositivo para entrar no modo de poupança de energia após o período mínimo de inactividade, se esta função estiver disponível no seu dispositivo.
- Desactive quaisquer sons desnecessários, tais como tons do teclado e de toque.

Recicle

A maioria dos materiais utilizados num telefone Nokia são recicláveis. Veja como reciclar os produtos Nokia em www.nokia.com/werecycle, ou através de um dispositivo móvel, www.nokia.mobi/werecycle.

Recicle as embalagens e os manuais do utilizador através do esquema de reciclagem local.

Mais informações

Para obter mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, visite www.nokia.com/ecodeclaration.

Informações sobre o produto e segurança

Acessórios

Aviso:
Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa. Em particular, a utilização de carregadores ou baterias não aprovados pode representar um risco de incêndio, explosão, fuga ou outro acidente.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Bateria
Informações sobre a bateria e o carregador
O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria que deve ser utilizada com este dispositivo é a BL-4CT. A Nokia pode disponibilizar modelos de bateria adicionais para este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-3. O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria pela primeira vez, ou não tendo sido a bateria utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Remoção segura. Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Carregamento adequado. Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Evite temperaturas extremas. Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não provoque um curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clipe ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Eliminação. Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Fugas. Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, evite o contacto do líquido com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente as zonas afectadas com água abundante ou procure assistência médica.

Danos. Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos. As baterias podem explodir se forem danificadas.

Utilização correcta. Utilize a bateria apenas para a sua função específica. A utilização imprópria da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro tipo de acidente. Se o dispositivo ou bateria cair, especialmente numa superfície dura, e se acreditar que a bateria ficou danificada, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-la. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

Cuidados com o seu dispositivo

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas ou baixas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, a partir de uma temperatura baixa, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes nem detergentes abrasivos para limpar o dispositivo. Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança de todos os dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de optimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório.

Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte www.nokia.com/werecycle ou www.nokia.mobi/werecycle.

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado, incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre o ambiente, consulte as Eco--Declarações do produto, em www.nokia.com/environment.

Informações adicionais sobre segurança

Nota: A superfície deste dispositivo não contém revestimentos de níquel. A superfície deste dispositivo contém aço inoxidável.

Crianças

O dispositivo e respectivos acessórios não são brinquedos. Podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a radiofrequência na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou a uma distância de, pelo menos, 1,5 centímetros (5/8 polegadas) do corpo. Qualquer bolsa de transporte, mola para cinto ou suporte para utilização junto ao corpo não deverão conter metal e deverão colocar o dispositivo à distância acima indicada do corpo.

Para poder enviar ficheiros de dados ou mensagens, é necessária uma ligação de qualidade à rede. Os ficheiros de dados ou mensagens podem aguardar até que uma ligação dessa natureza esteja disponível. Cumpra as instruções de distância do corpo, até a transmissão estar concluída.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

Dispositivos clínicos

O funcionamento de equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones móveis, pode interferir com a função de dispositivos clínicos protegidos inadequadamente. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra adequadamente protegido contra a energia de radiofrequência externa. Desligue o dispositivo na presença de regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde podem utilizar equipamento sensível à energia de radiofrequência externa.

Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone móvel e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo móvel a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico.
- não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito; e
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico.
- Desligar o dispositivo móvel se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo móvel com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos móveis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição.

Veículos

Os sinais de radiofrequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injecção, de travagem com antibloqueio, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo ou do respectivo equipamento.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação da garantia. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo móvel do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. Lembre-se de que os airbags são insuflados com grande potência. Não coloque o dispositivo ou acessórios na área de accionamento do airbag.

Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos móveis num avião pode ser perigosa para o controlo do avião e pode ser ilegal.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo. Cumpra todas as instruções afixadas. Faíscas nessas áreas poderão causar uma explosão ou incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os locais em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo, porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deve consultar os fabricantes de viaturas de gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) para determinar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança na sua vizinhança.

Chamadas de emergência

Importante: Este dispositivo funciona utilizando sinais de rádio, redes sem fios, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Se o seu dispositivo suportar chamadas de voz através da Internet (chamadas de Internet), active as chamadas de Internet e o telemóvel. O dispositivo pode tentar efectuar chamadas de emergência através das redes móveis e através do seu fornecedor de chamadas de Internet, se ambas as funções estiverem activadas. As ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo móvel para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1 Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Consoante o dispositivo, também pode ser necessário efectuar o seguinte:

- Inserir um cartão SIM, se o seu dispositivo o utilizar.
- Retirar determinadas restrições de chamadas que activou no dispositivo.
- Alterar o perfil de "Offline" ou "Flight" (voo) para um perfil activo.

2 Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.

3 Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.

4 Prima a tecla de chamada.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo móvel pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede.

O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,97 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE 0434

NOKIA CORPORATION declara que este RM-604 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Este produto é autorizado ao abrigo Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página http://www.mpegla.com.

NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU LUCROS CESSANTES NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, QUALQUER QUE SEJA A CAUSA DOS MESMOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITANDO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU DAR SEM EFEITO ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.
A disponibilidade de determinados produtos, assim como aplicações e serviços para esses mesmos produtos poderão variar consoante a região. Consulte o seu agente Nokia para obter detalhes e a disponibilidade de opções de idiomas. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.
As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros. AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

/Edição 3.0 PT

Índice remissivo

A

acessórios 24
actualizações 6
actualizações de software 6
agenda 26
aplicações 25
atalhos 22
auricular 13

B

bateria 11
bloqueio do teclado 12
browser 33

C

câmara 27
cartão de memória 9
cartão microSD 9
cartão SIM 8
chamadas 14
código de segurança 6
código PIN 6
códigos de acesso 6
configuração 25
correia 13
correio 18

D

definições 21
— data 21
— hora 21
definições, visor 21
definições das mensagens 20
definições de rede 5
definições do telefone 24
definições do visor 21

E

efectuar cópia de segurança dos dados 22
e-mail 18
escrever texto 14
extras 26

G

Galeria 25
GPS (sistema de posicionamento global) 31
gravador de voz 28
GSM 5

I

indicador de intensidade do sinal 11
indicador de nível de carga da bateria 11
indicadores de estado 11
Informações sobre o suporte Nokia 7
inserir bateria 10
Internet 33
introdução assistida de texto 15
introdução tradicional de texto 15

J

jogos 26

L

leitor de multimédia 29
Ligação de cabo USB 13
lista de tarefas 26

M

mail 18, 19
mapas 30, 31, 32
Mapas 30
marcação rápida 14
mensagens 17
mensagens de áudio 18
mensagens de texto 16
mensagens de voz 19
mensagens flash 17
mensagens instantâneas 19
menus 16
MI 19
modo de imagem 27
modo de vídeo 27

modo numérico 14
modos de texto 14

N

Nokia Map Loader 31
nokia software updater 6
número do centro de mensagens 16

P

perfis 21
protecção do teclado 12

R

recursos de suporte 7
registo de chamadas 21
repor definições 25

S

senhas 6
sincronização 22

T

teclas 8
tons 21

U

UMTS 5

V

valores de origem, repor 25

W

web 33